

Cartoon+English

spark® 星火英语



漫“话”英语 系列

音话食尚

Food & Drink · Music (饮食 · 音乐)

作者: 沈在京 沈在一 李丙勋



你们知道 Bon Appetite! 是什么意思吗?

Hi-Fi stereo 中的 Hi-Fi 是什么意思呢?



美国老师
真人发音

MP3版

齐鲁电子音像出版社

Cartoon+English

spark® 星火英语

漫“话”英语系列

音话食尚

Food & Drink Music (饮食 · 音乐)

作者：沈在京 沈在一 李丙勋

齐鲁电子音像出版社

漫“话”英语系列—音话食尚

齐鲁电子音像出版社出版

莒县三元印务有限公司印刷

787×1092 毫米 24 开本 5.5 印张 100 千字

2007 年 8 月第 1 版第 1 次印刷

定价：14.80 元（书+光盘）

前言



我们这一代的读图英语

碰见老外，我们经常会张口结舌，只会干巴巴地说：“Hi! How are you?”

对老外说自己看了一部Big Movie，人家听得云里雾里。

听广播听到news break这一短语，虽然没有生词却也不明白它是什么意思。

——这就是英语应试教育下广大英语学习者的困境：学习英语十年，单词记过五千，与native English speakers进行基本的对话却仍难以实现。问题主要在于我们没有掌握native English speakers使用的地道英语。

学习地道的英语莫过于在日常生活的场景中练习，到国外学习固然是最好的选择，但并不是每个人都有机会到说英语的国家去学习英文，那么我们模拟英美人士日常生活的场景也是不错的选择。

本套漫“话”英语系列丛书为星火英语与成都汉湘文化广告传媒有限公司共同组稿，或以轻松幽默的漫画形式来讲述日常生活中的有趣故事，或以全面的视角搜罗与某个话题有关的常用词汇，或以精美的插图诠释一般字典中根本查不到或导致读者一知半解的单词，本套丛书真正地做到用图画学习地道英语，读图学习英语的时代已经来临。

本书特点：

1. 出发点即为平时经常接触到的英语单词！

只要从我们平时熟悉的单词开始着手，那么就已经算是成功一大半啦！本书主要围绕着日常生活中的饮食、音乐等周边文化中频繁出现的英语单词这条主线串联而成。

2. 连美国中学生都不懂的表达方法，就算不知道也没有关系！

我们在编写本书的时候，已经删去了那些晦涩难懂的英语单词。大家会发现本书中几乎都是美国人在日常生活中经常使用到的词汇和会话。信手拈来，定会给您谈吐增添光彩。

3. 读图时代已经来临！

大家可以从本书中很容易地找到许多配图，如广告宣传海报、音乐专辑封面等，而且还附有多幅手绘图片和漫画。四色彩图，美仑美奂，带给您愉悦的阅读体验。

4. 英语学习，如果无法用耳朵和嘴巴确认，就无法活学活用！

我们在配套的光盘中收录的都是一些可以马上应用在生活当中的词汇以及生活化的例句，让读者朋友们能够真正实现活学活用。

真诚地希望各位读者朋友能够在这本书的帮助下，在较短的时间里掌握好英语，并能够说一口流利地道的英语。

光盘中的内容如下：

在每页边框小耳机下方即为光盘收录的内容。

在本书内容中，收录了必须要掌握的Key words（用彩色粗体和黑色粗体标注）和Key expressions（用彩色粗体和黑色粗体标注）。

根据认知学原理，书中通常先介绍Key words的含义，然后再引出例句，所以初学者们也可以很容易地掌握。

温馨提示：

为方便您的英语学习，我们特意为MP3配上了四种格式的字幕，分别是lrc., srt., snc.和smil.。

不同的MP3支持不同的字幕格式，请您根据自己的MP3或播放器所支持的格式选择合适的字幕文件使用。本文件也可用于其他支持此格式的多媒体或手机。

您的英语学习，星火一路相伴。

星火英语祝您学习开心、愉快。





CONTENTS

English in Food & Drink



在餐馆说的第一句话是—Could I see a menu? 1
看菜单的时候,经常遇到的一句话是—什么是loaded potato skins? 5



“用餐”方面的用语 5

放心大胆地点菜吧—请给我和那个人一模一样的菜 8



令人头疼的小费(Tip)文化 14

摆放在桌子上的英语—dish不是碟子吗? 14

非常实用的用语—这肉太老了 16

在西餐厅里可以炫耀的英语—比萨INN是比萨旅馆? 20

在旅馆用早餐时的用语—Over hard, please. 25

超级市场常用的英语—油类制品在第几号aisle? 27

西餐其实做起来并不难—你也可以试一下哦 33



烹饪所需的餐具 35

表达吃相的用法—狼吞虎咽 38



与食物有关的几种常用而有趣的表达方式 40

关于口味的一些用法—菜的味道太淡了 41

酒吧里的常用英语—我要一杯生扎啤 42



纽约街头也有简易餐饮店 43



大家千万不要喝得太多哦! 51

与饮料和零食相关的英语—DUNK是浸泡吗? 54



减肥,一定要搞清楚哦! 58



如本图示出现在题目之前，
则表示此页中有“漫画”。



如本图示出现在题目之前，则表
示此页中有“等一下！”主题。



如本图示出现在题目之前，
则表示此页中有“画报”。

English in Music

与音响设备相关的英语—什么是频段？ 64



Portable—便携式的 66



Hi-Fi Stereo 中的Hi-Fi是什么意思呢？ 67

关于音响的英语—功放、调谐器是做什么用的呢？ 68

了解音乐所必需掌握的英语—你可以帮我倒一下磁带吗？ 72

与CD播放器有关的英语—把声音关小一点！ 76



Unplugged表演？—Acoustic, Lip Synch是什么？ 78



Recital是什么意思呢？ 81

专辑封面中的英语—还有磁带版本呢 82



冲动购物的习惯是什么？ 84



刮擦声—scratch 86

公告牌歌曲排行榜中的英语—remake和revival之间有什么差别呢？ 90



History of Music 92

音乐中的英语—摇滚、爵士、蓝调…大家知道这些音乐种类吗？ 94

爵士乐中的英语—什么是acid jazz？ 99



Solo, Duet, Trio...and next is ? 103

古典音乐中的英语—classic music? classical music? 106

英语中的乐谱—作曲、编曲应该怎么说呢？ 108

从葛莱美学英语—music instrument是什么？ 111



唱片专辑里的英语 114





English in **Food & Drink**

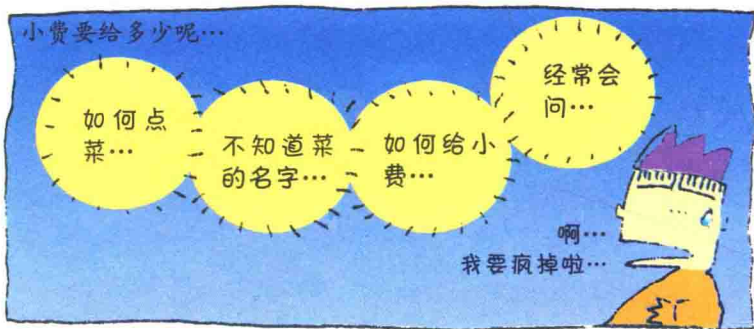
在餐馆说的第一句话是—Could I see a menu?

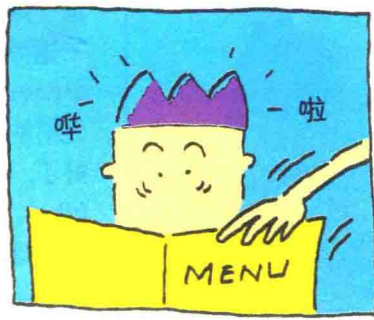
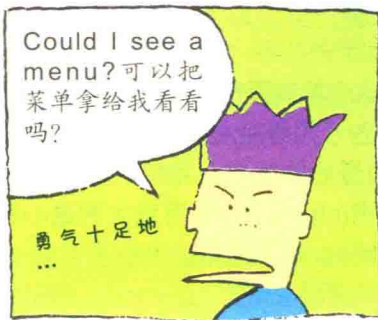
学习的时候也不能忘记吃饭哦。一边吃着好吃的东西，一边学习英语，这绝对是一件很享受的事情。首先让我们来学习在国外餐馆里如何点餐吧。

许多到国外去的朋友因为语言不通，不得不一日三餐都以汉堡和可乐填饱肚子！

虽然你鼓足勇气对餐厅里的服务员说“我要吃这个！”，但是对服务员的回答却不知所措，这时一定很尴尬吧！

现在，我们再也不用怕了，让我们来好好地享受美食吧！





好了，我们来看看全套的(full course)菜单(menu)吧。

通常，前面都有一个**appetizer**。它的意思是开胃菜，也就是相当于我们的小菜。appetizer主要有沙拉、汤等。

appetite *n.* 食欲，欲望(desire)，爱好

appetizing food: 美味可口的食品

loss of appetite: 食欲不振

Bon appetite! 多吃点吧。这句原本是法语，但是现在成了美国人喜爱的表达方式。发音为“波娜波地”。

Bon在法语中的意思为good，在美式口语中通常用于见面问候语。

Bon voyage! 祝你旅途愉快。

❶ I am sorry. I have a poor appetite.

对不起，我没有食欲。



接下来就是**entree**了。它是两道正菜(**main dish**)间的小菜,有时也会省略这一道菜。

entree: 这个单词同样来源于法语,在法国饮食文化中,它通常是指正菜上来之前的一些沙拉等菜肴。法国人对饮食文化可讲究着呢。

好了,下面登场的就是正菜(**main dish**)了。**main dish**由牛排(**steak**), 排骨(**ribs**), 鸡肉(**chicken**), 还有意大利通心粉(**pasta**), 海鲜食品(**seafood**), 墨西哥料理(**Mexican**)等组成。

正菜过后,就是冰激凌或蛋糕等甜点(**dessert**)和酒(**drink**)、饮料(**beverage**)等等了。

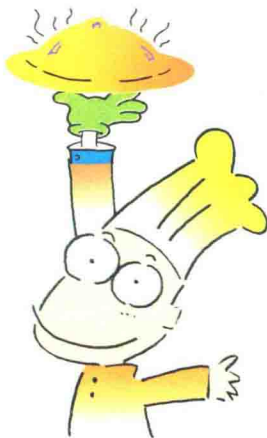
dessert *n.* 餐后甜点(food served at the end of a meal) *a.* 餐后甜点的

dessert fork: 吃餐后甜点所用的叉子



Could I see a menu?
appetizer
appetite
I am sorry.
I have a poor appetite.
entree
main dish
dessert

Bon Appetite!
多吃点!



看菜单的时候,经常遇到的一句话是——什么是loaded potato skins?

我们来看看菜单吧! 在菜单里我们也可以找到好多有用的词汇呢。

我们以T.G.I Friday's餐馆里的菜单为例,看看有哪些菜肴吧。

首先是烤马铃薯(loaded potato skins)

load *n.* 负荷, 重担 *v.* 装载, 装填

乘坐电梯(elevator)的时候,我们会发现在电梯间的控制面板上标注有核定人数或核定载重等信息。通常上面写的是**load**××公斤吧! 它的意思是说,电梯的最大载重量是××公斤。

skin *n.* 皮, 皮肤 *v.* 脱皮(peel)

那么,上面的单词就不难理解啦。它的意思就是马铃薯皮(potato **skins**)上面装载(**loaded**)一些东西的菜肴啦。



loaded potato skins
将马铃薯里面挖空,
再油炸,上面浇上乳
酪的一道菜。

“用餐”方面的用语

通常,表示吃饭的单词**meal**,相当于我们汉语当中的“餐”或是“一顿饭”。

meal ticket 餐券

💡 Take this medicine after meal. 这药请饭后吃。

接下来,我们来看**banquet**(宴会)和**feast**(盛宴)。通常,在高级餐厅,会有为团体客人准备的banquet room。在美国,也可以指大学毕业典礼结束后的聚餐。

supper *n.* 晚餐, 晚宴

准确来讲, **dinner**是指比较正式的正餐(main meal),一般是指晚餐。

等一下!



但是如果在中午的时候吃main meal, 就成了 **luncheon** (午宴)了。如果晚餐吃得比较简单, 那么我们就把它称作 **supper**。另外, main meal如果放到晚上来吃就是dinner, 如果在此之前吃, 就是**lunch**啦。

在火腿制品中有一种叫luncheon meat的, 大家都吃过吧! 另外在看史努比漫画的时候, 经常会出现史努比把自己面前的食物称作supper的场面。

接下来是**refreshments**。

refreshments: re(再一次)+fresh(新鲜的)+ment(名词化词尾)+s = 在人感觉疲劳的时候, 为了恢复体力而吃的一种食物, 即轻便的简易食品。需要注意的是, 必须使用复数形式。有时, 也可以指剧场、电影院里销售的零食或飞机上的点心等食物。

☉ Refreshments will be served after the seminar. 研讨会结束后会有点心供应。像汉堡、三明治一样可以拿在手上吃的快餐食品我们称为**finger food**。出售这种食品的店铺我们把它称作**cafeteria**或**snack bar**。另外, 街道两旁的小店铺, 我们叫它**stand**。

hotdog stand: 卖热狗等简易餐品的快餐店

☉ A: Is there a snack bar around? 这附近有快餐店吗?

B. Right beside the newsstand in the basement. 在地下报摊旁边就有一家。

接下来是**Spicy cajun chicken pasta**。

看了这道菜名, 大家一定知道这道菜里有些什么东西了吧!

spicy *a.* 加香料的, 辛辣的

spice *n.* 香料, 调味品 *v.* 加调料

cajun这个单词大家以前听说过吗?

cajun这个单词本来是指移居美国路易斯安那州的法国后裔。那么, 在这道菜当中, cajun的含义为: 法国后裔制作的独特的调味品。cajun为香辣味, 非常适合韩国人的口味。



pasta是与意大利细面条(**spaghetti**)和意大利扁面条(**linguini**)差不多的意大利面制品。

那么, **Cajun fried shrimp salad**里也一定有cajun调味品啦! 它是一道用cajun调制而成的沙拉, 里面有油炸的虾仁。

shrimp是一个集合名词, 是“小虾”的意思。这个单词的本意为“小矮子”, “小家伙”。

下面还有一道叫作**Char grilled steak nachos**的菜呢。

char指的是炭。**grill**呢, 就是指那种可以烤肉的烤架。所以, **Char grilled steak**的意思就是炭烤牛排啦。

我们把它叫作**nacho**, 也就是放在墨西哥烤干酪辣味玉米片上吃的一种菜。



下面大家将要品尝的是一道叫作**Sicilian stuffed chicken pasta**的菜。

stuff: 填塞在包子或肉里的馅。动词的含意为“塞满, 填满”。

这道菜带有浓重的西西里海岸风格, 是把菠菜和奶酪等塞满鸡的肚子, 然后烹制而成的。

其实像这样在菜肴的名字里带有地名的还有很多。

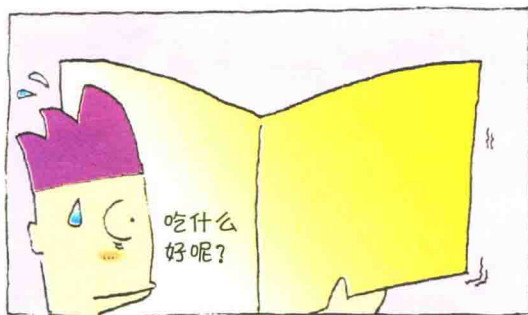
Chicken Mediterranean salad也是其中的一种。

Mediterranean *n.* 地中海(the Mediterranean Sea) *a.* 地中海附近的



load
loaded potato skins
meal
banquet
supper
dinner
luncheon
refreshments
Refreshments will
be served after the
seminar.
cafeteria
Is there a snack bar
around?
Right beside the
newsstand in the
basement.
spicy cajun chicken
pasta
shrimp
char grilled steak
nachos
Sicilian stuffed
chicken pasta
Mediterranean

放心大胆地点菜吧——请给我和那个人一模一样的菜



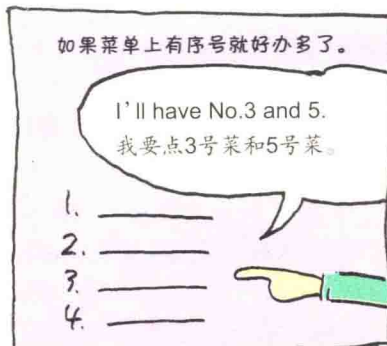
What would you like to have? 是询问点菜, 当然你也可以像下面这样问。

Would you like to order?

Could I take your order?

Are you ready to order?

您要点菜吗?



但是，不要担心，只要仔细看菜单，就会发现我们熟悉的菜肴的身影。

那么，我们用I'll have...这个句型就行啦。

I'll have the seafood spaghetti.

I'll have the T-bone steak with mashed potatoes.

I'll have the roast beef.

但是... 并不是点完牛排就算大功告成了。服务生(waiter)接着还会问你：

How would you like your steak? 您的牛排要几分熟?

I'd like to have...我想吃...

I'd like to have the roast beef. 我想吃烤牛肉。

也可以用I'll have...这个句型来表达。

I'll have the chef's special. 我想吃大厨的特色菜。

有的时候，为了得到别人的建议，你也可以这么问：

What do you have? 你们这里有什么菜？

在这个场合中，用server来表示服务员是不准确的。

在餐厅(restaurant)里，提供服务(serving)的人通常用**waiter**，或是用**waitress**来表示。

server主要用于书面语。但其实在账单等上面很容易找到它的身影。仔细观察账单(**bill**)，我们就会发现上面有这么一句话。Pay your server. (请别忘了付小费。)

How would you like your steak? 是问：你要几分熟的牛排？

如果你想吃五分熟的(**medium**)，该怎么办呢？

Medium well, please! 请给我五分熟的！

rare a. (肉类)半熟的；稀罕的，杰出的



What would you like to have?

Would you like to order?

I'll have the same.

I'll have the T-bone steak with mashed potatoes.

How would you like your steak?